安全理事会

第五十七年

临时逐字记录

第 四六八〇 次会议

2002 年 12 月 20 日星期五下午 7 时 40 分举行
纽约

- 主席：** 巴尔迪维索先生 (哥伦比亚)
- 成员：**
- | | |
|-------------------------|-------------|
| 保加利亚 | 莱切夫先生 |
| 喀麦隆 | 阿亚福尔·中贡先生 |
| 中国 | 陈旭先生 |
| 法国 | 德拉萨布利埃先生 |
| 几内亚 | 布巴卡尔·迪亚洛先生 |
| 爱尔兰 | 科尔先生 |
| 毛里求斯 | 孔朱尔先生 |
| 墨西哥 | 普哈尔特先生 |
| 挪威 | 科尔比先生 |
| 俄罗斯联邦 | 拉夫罗夫先生 |
| 新加坡 | 李女士 |
| 阿拉伯叙利亚共和国 | 韦赫贝先生 |
| 大不列颠及北爱尔兰联合王国 | 杰里米·格林斯托克爵士 |
| 美利坚合众国 | 内格罗蓬特先生 |

议程项目

科特迪瓦局势

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (C-154A)。

下午 7 时 40 分开会

通过议程

议程通过。

科特迪瓦局势

主席（以西班牙语发言）：我要通知安理会，我收到了科特迪瓦和塞内加尔代表的来信。他们在信中要求邀请他们参加有关安理会议程上这个项目的讨论。按照惯例，并征得安理会的同意，我提议根据《宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第 37 条，邀请这两位代表参加讨论，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，詹戈内比先生（科特迪瓦）和法尔先生（塞内加尔）在安理会议席就座。

主席（以西班牙语发言）：安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据先前磋商中达成的谅解开会的。我要提请安理会成员注意文件 S/2002/1386，文件中载有 2002 年 12 月 19 日塞内加尔给安全理事会主席的信的全文，其中转递 2002 年 12 月 18 日在达喀尔通过的西非国家经济共同体关于科特迪瓦的《最后公报》。

在安全理事会成员磋商后，我受权代表安理会发表以下声明。

“安全理事会表示严重关切科特迪瓦局势及其对该国和该区域的人口造成的严重后果。安理会坚决谴责使用武力影响科特迪瓦政治局势和推翻选举出的政府的企图。安理会呼吁充分尊重科特迪瓦的宪政秩序，并强调全力支持科特迪瓦合法政府。安理会还强调必须尊重科特迪瓦的主权、政治统一和领土完整。安理会呼吁该地区所有国家不对科特迪瓦进行任何干预。

“安全理事会强调，科特迪瓦的危机只有通过谈判与和平的政治解决办法予以解决。安理会呼吁冲突的所有当事方积极努力达成这种解

决，不采取任何可能危害到为此目的所做的努力的行动或发出任何声明。这一解决办法必须处理冲突的根源。

“安全理事会强烈支持目前由塞内加尔担任主席的西非国家经济共同体（西非经共体）为促进和平解决冲突的努力。安理会促请西非经共体领导人进一步协同努力。在这方面，安理会欢迎 2002 年 12 月 18 日在达喀尔举行的西非经共体国家和政府首脑特别首脑会议通过的最后公报（S/2002/1386）。

“安理会特别欢迎科特迪瓦总统承诺在未来几天提出一个全面计划以结束危机。安理会强调，这一计划是迈向实现和平解决办法的一个关键步骤，并呼吁科特迪瓦总统让所有当事方充分参与和谋求它们之间的共识。

“安全理事会也注意到达喀尔首脑会议《最后公报》第 18 段，其中西非经共体请联合国和秘书长协助解决该危机。安理会赞扬秘书长与西非经共体协调，努力促进一个通过谈判的解决办法。安理会请他继续作出这种努力，特别是向西非经共体的调停提供一切必要的支持和援助。安理会请秘书长定期通报该局势。

“安全理事会表示全力支持依照达喀尔首脑会议最后公报的呼吁，在 2002 年 12 月 31 日之前在科特迪瓦部署由塞内加尔指挥的西非经共体监测组部队。安理会赞扬西非经共体所有已经决定对这一部队派遣人员的国家，并呼吁国际社会提供援助。

“安全理事会也赞扬法国；该国应科特迪瓦政府的请求，在西非经共体监测组部署之前在临时的基础上作出努力防止进一步的战斗。安理会并表示赞赏法国为协助达成该危机的政治解决所作的努力，包括可能担任关于科特迪瓦局势的会议东道国。安理会还看到非洲统一组织为解决科特迪瓦危机所作的努力。

“安全理事会最深切关注科特迪瓦境内大量杀害和严重违反人权的事件。安理会呼吁所有当事方确保充分尊重人权和国际法，特别是关于平民——无论其原籍为何——的法律，并将所有对任何这些违反行为负责的人绳之以法。安理会欢迎秘书长决定请人权事务高级专员派遣一个特派团，包括派遣实况调查特派团，收集科特迪瓦境内有关人权和国际法的违反事件的准确资料。

“安全理事会并表示关注科特迪瓦境内的人道主义后果。安理会呼吁国际社会向受科特迪

瓦危机影响的整个分区域内需要的人提供人道主义援助。安理会并呼吁所有当事方不妨碍向受影响人口的地区的进入。”

本声明将作为安全理事会文件印发，文号为S/PRST/2002/42。

安全理事会就此结束本阶段对其议程上项目的审议。

下午 7 时 45 分散会